

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 35 (1988)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

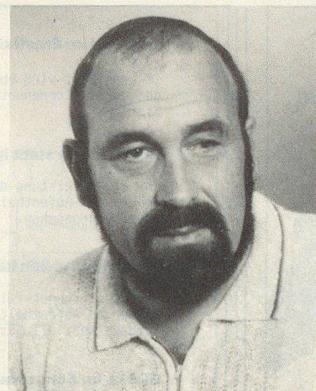
**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Hans Feuz

programm 1988/89. Wie im Berichtsjahr liegt auch in Zukunft das Schwerpunkt auf der Information und Aufklärung, wobei diese Arbeit, wie die Präsidentin anführte, vor allem praktisch betont sein soll. Trotz der gegenwärtigen Abrüstungswelle, die vorerst durch Taten bestätigt werden muss, geht es darum, den Zivilschutz zielstrebig weiter auszubauen. In diesem Zusammenhang wurde beschlossen, an



Walter Baumann

die Sonderschau «Zivilschutz» im Rahmen der Oberländischen Herbstausstellung 1989 in Thun einen Beitrag von Fr. 5000.– zu leisten. In Abklärung ist auch eine Beteiligung an der «Gemeinde», Schweizer Fachmesse für öffentliche Betriebe und Verwaltungen, im Juli 1989 in Bern.

Die Tagung wurde abgerundet durch einen Kurzvortrag von Hansheini Dahinden, dem Direktor der Zentralstelle



Susanne Mazenauer

für Gesamtverteidigung. Er sprach zum Thema «Gedanken zu Sicherheitspolitik und Gesamtverteidigung», um die Zusammenhänge mit allen Lebensgebieten unseres Staates aufzuzeigen, die für uns allein Frieden und Sicherheit gewährleisten, die aber auch die verständnisvolle Mitarbeit aller Bürgerinnen und Bürger erfordern.

## Die neue Liegestelle von ACO.

### Ein absoluter Spitzensreiter.



Mit der neuen und vielseitig einsetzbaren Liegestelle setzt ACO einen weiteren Markstein. Die Vorteile liegen auf der Hand: interessante Möglichkeiten durch Mehrzwecknutzung (auch ausserhalb des Zivilschutzes), Höhenverstellbarkeit der Laschen für die Träger und Böden alle 50 mm, keine hervorstehenden angeschweißten Laschen, einfache Montage durch Einsticken, kleines Lagervolumen durch Einzelteile, wirtschaftlich im Preis, ACO-Qualität.

Verantwortungsvoll entscheiden... für Zivilschutzmöbel von ACO.

Die neue Liegestelle von ACO ist mit nichts zu vergleichen. Benützen Sie deshalb unseren Info-Bon.



ACO-Zivilschutzmöbel  
Allensbach & Co. AG  
8304 Wallisellen  
Tel. 01830 15 18

#### Info-Coupon

Ja – Wir möchten den neuen Spitzensreiter unter den Liegestellen kennenlernen. Schicken Sie uns bitte Ihre Unterlagen.

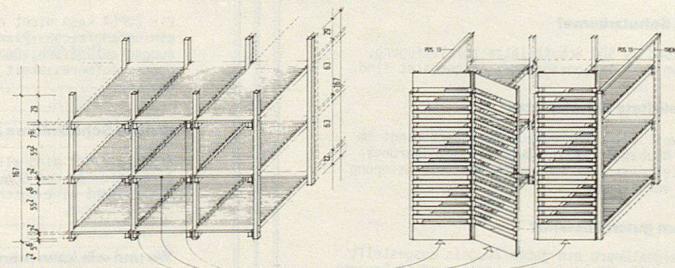
Name: .....  
Strasse: .....  
PLZ/Ort: .....

Telefon: .....  
Zuständig für: .....



SÄGEREI  
HOLZHANDLUNG  
Tel. 062 / 81 13 94

PLANZER HOLZ AG  
6262 LANGNAU LU



Ihr Spezialist für Schutzraumliegen aus Holz, Modell PLANZER 87.  
Auch bei mehrmaliger Montage und Demontage keine Qualitätseinbuße.

**Neuheit!**  
Liege + Keller aus zwei Elementen zusammensteckbar.